

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

WEBVTT - generated by WEBTV.COOP

1

00:00:09.173 --> 00:00:14.645

Good evening. Merci à tous ceux et celles
qui sont ici avec nous, présents. Nous avons
une

2

00:00:14.645 --> 00:00:22.520

bonne représentation. Sommes seniors. But
also some young residents, which is always
nice

3

00:00:22.520 --> 00:00:28.626

to to have. Bienvenue. Welcome. Bonsoir à
ceux et à celles qui nous regardent à la
maison From

4

00:00:28.626 --> 00:00:35.432

home. Nous sommes lundi, le 21 septembre 20
26. Monday September Twenty-first. Twenty

5

00:00:35.432 --> 00:00:42.640

twenty six and this will be the regular meeting
of our Municipal Council. La séance

6

00:00:42.640 --> 00:00:50.247

ordinaire du conseil municipal. On va procéder
à l'adoption de l'ordre du jour. Thank you
for

7

00:00:50.247 --> 00:00:57.821

the duration of the agenda. There's a slight
error. It should ride sixty point five

8

00:00:57.821 --> 00:01:03.000

and then sixty point six and with that small

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

corrections. I propose the adoption of the

9

00:01:03.000 --> 00:01:07.000
agenda of the city of Beaconsfield Regular
Council meetings September twenty one,

10

00:01:07.000 --> 00:01:18.000
twenty twenty Seven Thirty PM I second all
in favour. Alors pour ce qui est de la période

11

00:01:18.000 --> 00:01:24.000
de questions du public The public question
period I'll just make a few announcement.

12

00:01:24.000 --> 00:01:32.000
WE have our commandant from the pdq un Commandant
Masson Bonsoir, welcome, bienvenue et

13

00:01:32.000 --> 00:01:39.000
je vais l'inviter à prendre la parole dans
un moment, M. Just want to highlight a number
of

14

00:01:39.000 --> 00:01:44.000
things that have already mentioned in the past,
but I think are worth bringing back

15

00:01:44.000 --> 00:01:51.000
again. Next Monday the twenty-eight. I invite
everyone who can to attend a meet the

16

00:01:51.000 --> 00:01:59.000
mayor event at Beacon Hill. Shelley so September
twenty-eight at Seven PM number

17

00:01:59.000 --> 00:02:05.000

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

of our counselor meet president on a regular
basis. It's something that as a city

18

00:02:05.000 --> 00:02:11.000
counselor I used to do. Alors je suis heureux
de pouvoir continuer de faire le même type

19

00:02:11.000 --> 00:02:15.000
d'activité de façon un peu plus informelle
avec les citoyens et les citoyennes. Je vous
invite

20

00:02:15.000 --> 00:02:25.000
donc tous et chacune à venir me rencontrer
lundi prochain, le 28 septembre à 19 h, à

21

00:02:25.000 --> 00:02:31.000
Mentioned that we have some young members of
our community with us today, there are a

22

00:02:31.000 --> 00:02:37.000
little too young, unfortunately. Mais la semaine
prochaine, encore une fois, le 30

23

00:02:37.000 --> 00:02:44.000
septembre on September thirty we will have
our first meeting of our youth Nos jeunes.
Alors,

24

00:02:44.000 --> 00:02:52.000
si vous êtes âgés de 15 à 20 ans. If you
are aged between fifteen and twenty and we
would

25

00:02:52.000 --> 00:02:58.000
like to participate in the establishment of
a youth roundtable or committee. WE

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

26

00:02:58.000 --> 00:03:03.000

will be having a meeting here at the city hall
on the third of september. Le 30 septembre

27

00:03:03.000 --> 00:03:17.000

donc, de 18 h 30 à 20 h, Captain, Thank you!
J'aimerais également mentionner qu'une

28

00:03:17.000 --> 00:03:25.000

rencontre citoyenne est prévue le 3 octobre
de 10 h à 1 h, l'après 12 h, 10 h le matin
à 1

29

00:03:25.000 --> 00:03:31.000

h l'après 12 h au parc Windermere. Au chalet
du parc Windermere. Dans le cadre du

30

00:03:31.000 --> 00:03:40.000

programme de rénovation du parc Windermere.
So you're invited to attend et presentation
of

31

00:03:40.000 --> 00:03:49.000

what is the proposed plan for the renovation
of Windmill parc on October, third at the chalet

32

00:03:49.000 --> 00:03:59.000

from ten am in the morning to one PM in the
afternoon and finally we would like to remind

33

00:03:59.000 --> 00:04:09.000

everyone of our senior members of our community
that. Le deux le^r octobre sera la Journée

34

00:04:09.000 --> 00:04:18.000

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

nationale des aînés. So the national senior
stay and for the occasion. WE will have a

35

00:04:18.000 --> 00:04:25.000
cocktail hour un 5 à 7 at the blindés annexe.
C'est important de vous inscrire pour pouvoir
y

36

00:04:25.000 --> 00:04:35.000
participer. So registration is required to
be able to participate so without. More to

37

00:04:35.000 --> 00:04:42.000
say for the moment. I will ask our commandant.
Commandant Masson to come and say a few

38

00:04:42.000 --> 00:04:46.000
words. Thank you very much. Merci d'être ici
avec nous, commandant. Bienvenue. Bonsoir.

39

00:04:46.000 --> 00:04:53.000
Good evening. La parole est à vous. Donc faire
un résumé depuis la dernière présence.

40

00:04:53.000 --> 00:04:58.000
Depuis ma dernière présence, on a. On a accentué
les présences dans les rues de Beaconsfield

41

00:04:58.000 --> 00:05:02.000
dernièrement à cause de la rentrée scolaire.
Est ce que c'est correct si je m'exprime

42

00:05:02.000 --> 00:05:07.000
en français? J'ai des petites parties anglaises.
Je me force, je veux être vraiment meilleur.

43

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

00:05:07.000 --> 00:05:14.000

Donc on a. On a mis en place le plan pour la
rentrée scolaire. Ce qui est très très bon,
c'est

44

00:05:14.000 --> 00:05:20.000

qu'on a aucun événement, aucun incident.
Nos accidents, nos incidents majeurs, accidents.

45

00:05:20.000 --> 00:05:25.000

Nothing so report to us, so that's a good thing.
Nos jeunes sont contents, mais c'est

46

00:05:25.000 --> 00:05:30.000

surtout le partenariat qu'on a mis en place
ou qu'on a continué avec les commissions

47

00:05:30.000 --> 00:05:36.000

scolaires. Aussi, dans les incidents, ce qui
ce qui pourrait préoccuper la

48

00:05:36.000 --> 00:05:42.000

population de Beaconsfield. Dernièrement,
on a vu une hausse de de vols dans les

49

00:05:42.000 --> 00:05:48.000

véhicules. Ce que je pourrais vous demander,
c'est d'être plus vigilant, de vous assurer

50

00:05:48.000 --> 00:05:53.000

que vos. De verrouiller vos portes d'auto,
mais surtout de signaler au neuf un toute

51

00:05:53.000 --> 00:05:59.000

présence que vous allez jugée préoccupante
près de chez vous. On a procédé à l'arrestation
de

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

52

00:05:59.000 --> 00:06:05.000

deux suspects la semaine passée, dans un contexte
de vols dans les véhicules. Mais c'est un

53

00:06:05.000 --> 00:06:12.000

fléau, C'est rapide, ça ne fait pas de bruit.
Mais si vous voyez des individus, je vous le

54

00:06:12.000 --> 00:06:16.000

réitère, faites le neuf un. Mon équipe est
là pour vous rassurer. Communiquez avec le

55

00:06:16.000 --> 00:06:21.000

neuf un. Ça va nous faire plaisir. Avant de
passer à la période de questions, si vous

56

00:06:21.000 --> 00:06:24.000

en avez, je vais essayer de devancer aussi
peut être certaines questions. Si vous

57

00:06:24.000 --> 00:06:29.000

avez des questions concernant tout ce qui est
les les appareils de transport motorisé

58

00:06:29.000 --> 00:06:36.000

personnel. Les scooters, les. Tout ce qui est
à batterie électrique gyroscopique.

59

00:06:36.000 --> 00:06:41.000

Écoutez, je vais le fournir. Je vais vous
écrire, Monsieur Boileau et Monsieur le Maire.

60

00:06:41.000 --> 00:06:45.000

Dans la semaine, on est en train. Le service
de police est en train de statuer, pas sur

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

1a

61

00:06:45.000 --> 00:06:50.000
réglementation, mais sur la diffusion. La
réglementation, elle est évolutive. Le

62

00:06:50.000 --> 00:06:58.000
gouvernement a extensionné le projet pilote,
donc jusqu'en 2028. Donc l'utilisation va

63

00:06:58.000 --> 00:07:06.000
rester réglementée, mais on va façonner
la façon de l'appliquer de plus en plus. Ça

64

00:07:06.000 --> 00:07:13.000
aussi, je vous invite fortement à en parler
avec vos jeunes qui en veulent. On va aussi
mettre

65

00:07:13.000 --> 00:07:17.000
en collaboration les commissions scolaires,
parce qu'on va envoyer un flyer par

66

00:07:17.000 --> 00:07:22.000
le courrier. Parlez en avec vos enfants, c'est
un vrai, je vais pas dire un fléau, quelque

67

00:07:22.000 --> 00:07:28.000
chose de négatif, mais c'est attractif pour
les jeunes. Les jeunes en veulent, ils se

68

00:07:28.000 --> 00:07:32.000
sentent libres là dessus, mais il y a des
règlements qui vont avec ça. Mais il y a
surtout

69

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

00:07:32.000 --> 00:07:36.000
une responsabilité d'enfants, mais surtout
de parents. En arrière de de ça, ça va très,

70
00:07:36.000 --> 00:07:42.000
très vite puis rapidement. Les filles, est
ce que vous parlez français? Oui, mettez un
casque.

71
00:07:42.000 --> 00:07:47.000
C'est douze ans. C'est quatorze ans les filles,
Pour embarquer sur une trottinette électrique,

72
00:07:47.000 --> 00:07:54.000
c'est quatorze ans. Un casque en tout temps,
Des écouteurs? Non, on fait les stops, on
fait

73
00:07:54.000 --> 00:08:01.000
les arrêts. Une personne sur la trottinette,
une, pas deux. Donc grosso modo, c'est un peu

74
00:08:01.000 --> 00:08:07.000
ça. Mais soyez très attentifs, on va essayer
de faire un petit partenariat avec ça pour

75
00:08:07.000 --> 00:08:11.000
lorsque le SPVM va avoir statué sur la version
finale, j'aimerais beaucoup participer

76
00:08:11.000 --> 00:08:16.000
avec les villes, dont Beaconsfield, pour l'afficher
sur les panneaux de la ville,

77
00:08:16.000 --> 00:08:23.000
que ce soit le journal local aussi, de faire
une petite promotion des bonnes pratiques

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

78

00:08:23.000 --> 00:08:28.000
à avoir, surtout alentour des écoles. On
le voit avec les écoles primaires, un peu
les

79

00:08:28.000 --> 00:08:33.000
écoles secondaires, beaucoup les jeunes, les
ados. On le voit énormément. Donc j'ai

80

00:08:33.000 --> 00:08:44.000
assez parlé. Si vous avez des questions, allez
y. Madame. Oui, juste pour avoir une idée
parce

81

00:08:44.000 --> 00:08:50.000
que je passe à la télé, je suis pas grand
chose dans nos jours. C'est quoi que les gens

82

00:08:50.000 --> 00:08:55.000
cherchent quand ils veulent des véhicules?
C'est quoi les items screening? Tu changes
de

83

00:08:55.000 --> 00:09:02.000
l'argent, des bijoux? Ça vaut la peine. Le
change de Ah mais bien vous savez en fait,
tu

84

00:09:02.000 --> 00:09:08.000
sais, c'est pas des grands criminels là, c'est
c'est rarement des grands criminels.

85

00:09:08.000 --> 00:09:14.000
Donc c'est la facilité, la rapidité des bijoux,
portefeuilles. J'ai eu

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

86

00:09:14.000 --> 00:09:19.000
longtemps la mauvaise habitude de laisser mon
portefeuille dans mon auto. Faites pas ça,

87

00:09:19.000 --> 00:09:22.000
c'est rapidement volé. Vous allez vous réveiller
le lendemain matin. Il va y avoir

88

00:09:22.000 --> 00:09:27.000
déjà fait trois, quatre, cinq, douze transactions
sur votre carte avant qu'on met un hold

89

00:09:27.000 --> 00:09:34.000
dessus. Les lunettes fumées Oakley whatever,
c'est facile à vendre. Pawn Shop Marketplace,

90

00:09:34.000 --> 00:09:41.000
c'est des affaires qui sont rapides, puis on
on a pas eu de ce genre de volume, mais on
a

91

00:09:41.000 --> 00:09:46.000
eu dans une à Kirkland, juste pour la ville
voisine, on a fait une opération, on a saisi

92

00:09:46.000 --> 00:09:52.000
plusieurs milliers d'outils. Les gens volaient
des camions à outils directement chez le

93

00:09:52.000 --> 00:09:57.000
marchand, mais ça faisait partie du modus
operandi de voler dans les véhicules. Fait

94

00:09:57.000 --> 00:10:02.000
que c'est tout du. Pour la majorité, c'est
très facile, c'est le playing view. C'est

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

ce

95

00:10:02.000 --> 00:10:06.000
qu'ils voient. Ils vont ouvrir la porte, c'est
des bars, ils vont prendre le change dans

96

00:10:06.000 --> 00:10:10.000
leur poste, l'argent, les lunettes, puis ils
vont s'en aller, ils vont faire d'autres,

97

00:10:10.000 --> 00:10:15.000
ils vont faire tous vos voisins. Fait que c'est
pour ça que je vous dis vous aurez vos portes,

98

00:10:15.000 --> 00:10:31.000
systèmes de de lumière. Puis il a fait le
neuf un, ça va nous faire plaisir. Man one.
Non,

99

00:10:31.000 --> 00:10:46.000
non, la madame elle tient bon. Juste What's
your name? N'aura. Ask your question in all
it for

100

00:10:46.000 --> 00:10:56.000
the recording and that way. It works that the
police card stop that people to work properly

101

00:10:56.000 --> 00:11:04.000
that in trafic is ok tonight is a couple walking
the dog and the baby is that we're all in

102

00:11:04.000 --> 00:11:12.000
black. And it was dark. So the question is
for it has basically a high school and I

103

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

00:11:12.000 --> 00:11:19.000
told him her in that they're going themselves
that that so the question is for those. OK?

104
00:11:19.000 --> 00:11:26.000
Thank you. So the question is for those at
home. If when pedestrian walk on the street

105
00:11:26.000 --> 00:11:37.000
and there's no sidewalk if the spvm has a policy
or tells pedestrian to walk on the right

106
00:11:37.000 --> 00:11:43.000
side, which is opposite traffic. Alors je vous
laisse répondre. It's a good question, man,
but

107
00:11:43.000 --> 00:11:50.000
it's in the fact. It's a personal behavior.
I mean. La police peut donner des

108
00:11:50.000 --> 00:11:55.000
suggestions. Pour un piéton, c'est difficile.
Il n'y a pas de sens à la circulation pour

109
00:11:55.000 --> 00:12:04.000
un piéton. Un vélo? Oui. Les motos. Oui.
Les trottinettes oui. Pour les piétons non
mais.

110
00:12:04.000 --> 00:12:13.000
Ils se mettent en danger. Tout à fait. Vous
avez tout à fait raison. Des écouteurs. Il

111
00:12:13.000 --> 00:12:19.000
n'entend pas les autos. Ce soir, il était
tout en noir pour les voyez, pour les ai vus,

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

mais

112

00:12:19.000 --> 00:12:25.000

j'étais pas trop loin. Mais je suis 100 %
d'accord avec vous qu'il y a une grosse base

113

00:12:25.000 --> 00:12:31.000

d'informations à faire, de sécurisation des
gens, d'éducation là dedans. Mais la

114

00:12:31.000 --> 00:12:40.000

police a certaines limites, c'est celle là
la limite des haplotypes lorsqu'ils entendent

115

00:12:40.000 --> 00:12:44.000

assurément si je croise quelqu'un, je vais
arrêter pour lui en parler. Mais est ce que

116

00:12:44.000 --> 00:12:49.000

je vous dis que ça se fait à toutes les fois?
Non. Mais oui, ça arrive qu'on va éduquer
les

117

00:12:49.000 --> 00:12:57.000

gens. Pardon, devraient être en contact. Oui,
oui, on devrait inciter les gens à l'Halloween.

118

00:12:57.000 --> 00:13:06.000

S'en vient, donc, on va promouvoir la visibilité.
Oui. D'autres questions du public?

119

00:13:06.000 --> 00:13:14.000

Merci d'être épique. Entre envoyer un excédent
de vous autres personnes. Parce que ça

120

00:13:14.000 --> 00:13:19.000

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

prend cinq jours ou une semaine. You mean,
if you right directly to me. Sur le site web,
il y a

121
00:13:19.000 --> 00:13:25.000
une place. Oui, faire. Je vais vous laisser
ma carte. I'm gonna leave you my car. It's

122
00:13:25.000 --> 00:13:32.000
faster than passed by the whole thing. Mais
peut être ça dépend quand est ce que les
gens vont

123
00:13:32.000 --> 00:13:36.000
me le donner. L'Information, ça n'aboutit
pas dans ma boîte courriel à moi, ça aboutit
dans

124
00:13:36.000 --> 00:13:42.000
la boîte courriel du poste. At the station
one and then my staff gonna send it to me its

125
00:13:42.000 --> 00:13:47.000
use the friendly that I'm gonna give it to
you right away, It's yours. Merci commandant.
Passez

126
00:13:47.000 --> 00:13:55.000
une belle soirée. Merci, Merci à tous. Bonne
soirée. Before we move with the question period.

127
00:13:55.000 --> 00:14:01.000
Avant de passer à la période de questions
with other members of my council like to see
a few

128
00:14:01.000 --> 00:14:10.000

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

words real quick. Thank you. Just this past
past weekend, WE had the beacon hill corn roast

129

00:14:10.000 --> 00:14:15.000
and I wanted to take a moment to first off.
Thank all of volunteers. It's about one

130

00:14:15.000 --> 00:14:21.000
hundred volunteers that comes together to put
on this community event which we don't

131

00:14:21.000 --> 00:14:26.000
know how long it's been going on four, but
it's over forty years now that we've been

132

00:14:26.000 --> 00:14:30.000
hosting our community roast. I'd like to thank
Maire Saint-Jean for attending as

133

00:14:30.000 --> 00:14:37.000
well was great to have you have you there and
a shoot out to administration. Mr Boilot your

134

00:14:37.000 --> 00:14:44.000
team was spectacular. Thank you for the help
with the road closure, the various equipment

135

00:14:44.000 --> 00:14:51.000
that we used to host the event the park and
we're great. Just thank you again and thank
you

136

00:14:51.000 --> 00:14:56.000
to all the volunteers. And thank you very much.
You're welcome. Thank you. It was a

137

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

00:14:56.000 --> 00:15:02.000
great event. Alors on va passer à la période
de questions. Je vous invite à aller au micro,

138
00:15:02.000 --> 00:15:06.000
vous identifier, nous dire sur quelle rue vous
êtes et on va tenter de répondre à vos

139
00:15:06.000 --> 00:15:12.000
questions. Please make your way to the microphone
identify yourself tell us who you are on

140
00:15:12.000 --> 00:15:30.000
what street and will try and answers your questions.
Brièvement. La langue anglaise.

141
00:15:30.000 --> 00:15:37.000
Je suis miss. Mes adresses. Mes adresses. Please.
J'ai des problèmes avec la pesticides et

142
00:15:37.000 --> 00:15:49.000
le fertilizer. J'étais empoisonné dans mon
jardin en arrière, j'avais des grands

143
00:15:49.000 --> 00:16:02.000
chocs deux fois. Un autre chose le champignon
jaune. Ils ont déjà consommé un grand érable.

144
00:16:02.000 --> 00:16:10.000
Ensuite attaqué. Le deuxième est coupé en
deux pendant les tornades, il y avait deux
ans.

145
00:16:10.000 --> 00:16:19.000
Alors aujourd'hui. J'ai aperçu que nous avons
un chêne, ce que j'ai planté avec mon fils
aîné

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

146

00:16:19.000 --> 00:16:30.000
quand ils étaient jeunes. Scout skater 50
ans maintenant. Jusqu'ici, il n'y avait pas

147

00:16:30.000 --> 00:16:37.000
champignon autour. Alors j'ai pensé la chaîne
La pauvre résistante. C'est pas vrai.

148

00:16:37.000 --> 00:16:46.000
Aujourd'hui, un grand anneau autour de l'arbre
plein des champignons. Je sais que c'est

149

00:16:46.000 --> 00:17:01.020
un assassin. Alors j'ai un soupçon que la
pesticide est le fertiliser favorise le

150

00:17:01.020 --> 00:17:11.020
champignon. Alors je vous demander votre opinion.
ICI, c'est un papier qui dit que le

151

00:17:11.020 --> 00:17:20.020
numéro de téléphone de Public Work 7 €,
c'est pas mon travail finalement cette situation.

152

00:17:20.020 --> 00:17:30.020
Alors s'il vous plaît encourager de trouver
une. La vérité, la. Comment dire la

153

00:17:30.020 --> 00:17:36.020
situation semble que c'est vraiment les pesticides.
Appliquer un poison. Ce que je

154

00:17:36.020 --> 00:17:46.020
sens avec mon. Mon nez à Lake Shore et ailleurs
où il y a pas cette idée. Madame, il y a

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

155

00:17:46.020 --> 00:17:53.020
relation entre le champignon et les pesticides
à fertiliser. C'est la grande question pour

156

00:17:53.020 --> 00:18:01.080
moi. J'ai décidé que je invite tout le monde.
Avoir des connaissances, comment dire

157

00:18:01.080 --> 00:18:08.080
quelques informations de ces êtres avec qui
nous vivons, les plantes, les arbres et ce
que

158

00:18:08.080 --> 00:18:14.080
nous aimons beaucoup. Parce que c'est pourquoi
est vivant ici, dans cette vie-ci, dans cet

159

00:18:14.080 --> 00:18:25.080
environnement. Parce que nous aimons nos amis
plantes. Et comme la ville aussi bon. C'est

160

00:18:25.080 --> 00:18:32.080
pourquoi nous sommes que leurs plantes médicales,
plantes et tous les deux en bonne aide

161

00:18:32.080 --> 00:18:39.080
améliorer l'air bien pollué. Madame Andreani
Alors, merci beaucoup. Alors, avez vous des

162

00:18:39.080 --> 00:18:43.080
questions? Alors, si je comprends bien, vous
aimeriez qu'on ait un compte? Si je

163

00:18:43.080 --> 00:18:49.080
comprends bien, vous aimeriez qu'on ait un

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

meilleur contrôle des pesticides, c'est ça?

164

00:18:49.080 --> 00:18:56.080

Fertilizer Development Company et le champignon?
D'accord, Merci, madame. Merci beaucoup.

165

00:18:56.080 --> 00:19:09.040

Oui, oui, madame la greffière, s'il vous plaît.
Est ce que. Bonne soirée. Je vais aller à

166

00:19:09.040 --> 00:19:15.040

la prochaine. Est ce que d'autres personnes
ont des questions? Other question from

167

00:19:15.040 --> 00:19:41.040

the. Vous pouvez y aller? OK? Yep. Twenty point
One is at the corner of saint Charles and the

168

00:19:41.040 --> 00:19:51.040

twenty twenty point one at the corner of the
twenty and saint Charles. It's not specific
to

169

00:19:51.040 --> 00:19:58.040

the corner of twenty and saint Charles, but
it is for the reconstruction of saint Charles

170

00:19:58.040 --> 00:20:07.000

Boulevard. It's right now. The mandate is open
the company of the contract is awarded in a

171

00:20:07.000 --> 00:20:14.000

few moments. We'll have the mandate to look
into a number of things, but it won't be, it

172

00:20:14.000 --> 00:20:21.000

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

won't be the complete overhaul of the intersection
as we've requested from the MTQ a few

173

00:20:21.000 --> 00:20:28.000
months ago. My question is is saint Charles,
not the agglomeration responsibility.

174

00:20:28.000 --> 00:20:36.000
Saint Charles is the city of Beaconsfield responsibility.
I guess I was informed No, that's

175

00:20:36.000 --> 00:20:50.000
okay, okay. Thank you. Good evening. David
Alexander Drive I contacted the committee here

176

00:20:50.000 --> 00:20:55.000
with a question about speeding on Celtic drive.
It's been an issue for us for over five

177

00:20:55.000 --> 00:20:59.000
years and I wanted to thank you guys for putting
speed bumps already on the streets. There

178

00:20:59.000 --> 00:21:05.060
are two presidents, but unfortunately, it seems
to slow people down only for a certain

179

00:21:05.060 --> 00:21:12.060
distance and then they tend to speed up again.
So we just recently observed in incident

180

00:21:12.060 --> 00:21:20.060
where couple car went by one neighbour said
around a hundred and hours. WE did contact
the

181

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

00:21:20.060 --> 00:21:26.060
police on that one. I guess he's left the comedown.
He hasn't go back to us and that

182
00:21:26.060 --> 00:21:32.060
was on July first you Martin, you are on the
email. WE have video of it as well, ok. So
I

183
00:21:32.060 --> 00:21:38.060
did ask for the traffic study from the city,
and I was quite surprised to see you know on

184
00:21:38.060 --> 00:21:44.060
Celtic drive in summer of twenty twenty five
Seeks care were doing over a hundred

185
00:21:44.060 --> 00:21:52.060
twenty hours and over for pour 100 of them
were speeding drastically. I'd say quite a

186
00:21:52.060 --> 00:21:59.060
few over in our but the traffic committee judged
that there wasn't a need for any kind of

187
00:21:59.060 --> 00:22:05.020
further mitigation on our street. So I'm just
wondering. What is the condition that the

188
00:22:05.020 --> 00:22:14.020
city teams required, so that we would be able
to slow down people on Celtic drive. Well,
I

189
00:22:14.020 --> 00:22:19.020
can speak to that your question because I was
on the traffic committee and twenty twenty

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

190

00:22:19.020 --> 00:22:30.020

five. There's not one single criteria that
that apply as you probably are where the traffic

191

00:22:30.020 --> 00:22:37.020

committee is officially composed of now for
residents and three member of council,

192

00:22:37.020 --> 00:22:46.020

and it makes recommendations to council and
most often I'll be honest those recommendations

193

00:22:46.020 --> 00:22:54.020

are followed whether there for the installation
of a mediating measure or the refusal of what

194

00:22:54.020 --> 00:23:06.080

being so every now again and again, we look
at its like you have and say oh wow in our.

But

195

00:23:06.080 --> 00:23:15.080

you know they, they are the outliers in terms
of the average speed, you know, and

196

00:23:15.080 --> 00:23:22.080

that's really the one criteria, that is being
studied. What is the average speed near where

197

00:23:22.080 --> 00:23:31.080

the measure would be implemented and is it
above a threshold or not, and would in

198

00:23:31.080 --> 00:23:39.080

fact measure mitigating measure another speed

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

bump by efficient or not there is it technically

199

00:23:39.080 --> 00:23:46.080

possible to put one there I mean we could you
know in theory think that every twenty

200

00:23:46.080 --> 00:23:51.080

five meters or so we have a speed bump to slow
people down, but it creates other issues and

201

00:23:51.080 --> 00:23:57.080

it's not always possible and obviously it's
not something that most people would would

202

00:23:57.080 --> 00:24:05.040

tolerate and and want so in this particular
instance the committee recommended that no

203

00:24:05.040 --> 00:24:10.040

additional measure be put in place and that's
what council went with and that's consistent

204

00:24:10.040 --> 00:24:16.040

with the two other speed bumps. The average
speed, there was probably higher than what
the

205

00:24:16.040 --> 00:24:20.040

average bit. Here is on this and because otherwise
there were kind of using picking and

206

00:24:20.040 --> 00:24:26.040

using things. Unfortunately, those are those
initial two the ones that are that are there.

I

207

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

00:24:26.040 --> 00:24:35.040
don't know when they were installed. I don't
know if I was four years ago. So perhaps,

208
00:24:35.040 --> 00:24:41.040
it was something that was done. But I don't
recall what the specific data in terms of speed

209
00:24:41.040 --> 00:24:47.040
were for those two. So I don't wanna risk.
You know giving you an answer that would be

210
00:24:47.040 --> 00:24:54.040
probably not actually accurate, but the idea
would be yes that it was one study for years
or

211
00:24:54.040 --> 00:25:01.000
five years ago. The speed results were that
in those locations. The average speed

212
00:25:01.000 --> 00:25:09.000
was higher than the one that was studied last
year near near where you are good. I ask the

213
00:25:09.000 --> 00:25:13.000
traffic committee just to get back to me on
that one then to compare the average speed
which

214
00:25:13.000 --> 00:25:20.000
did indicates speed bumps. I would I would
venture that you probably got the survey that

215
00:25:20.000 --> 00:25:26.000
you have now through and access to document
requests, and so I would I would direct you

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

216

00:25:26.000 --> 00:25:32.000

towards the same process just to make sure
that it's treated as lawful and adequately
as

217

00:25:32.000 --> 00:25:37.000

possible. OK, very good and just the fact that
you know over a hundred and twenty in

218

00:25:37.000 --> 00:25:44.000

our six cars going buy doesn't seem to be a
safety issues to the city. Well, the average
is

219

00:25:44.000 --> 00:25:51.000

important, it's six car or it's six different
individual or it's the same person going at

220

00:25:51.000 --> 00:25:56.000

two oclock in the morning or three o'clock
in the morning what I can tell you because
you

221

00:25:56.000 --> 00:26:03.060

had provided the information your question
in writing ahead of the meeting. The police,
the

222

00:26:03.060 --> 00:26:14.060

SPVM has been made aware of the times at which
this car or these car were driving by at

223

00:26:14.060 --> 00:26:25.060

excessives speed frankly. So it's something
that the police needs to to monitor. If if
not

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

224

00:26:25.060 --> 00:26:34.060
sure that the speed bump, you know would would
solve that issue if you have one if you

225

00:26:34.060 --> 00:26:42.060
have a well yes, but what happens between the
speed bump? People here and now up again

226

00:26:42.060 --> 00:26:49.060
and excessively understand so if we have an
individual that is delinquents and we have
the

227

00:26:49.060 --> 00:26:58.060
police that might be able to help us with that
if otherwise the you know vicinity is

228

00:26:58.060 --> 00:27:04.020
considered to be safe because of the average
speed, the speed bumps are also not like a

229

00:27:04.020 --> 00:27:11.020
panacée. They create issues people are coming
there stopping their noise. There's

230

00:27:11.020 --> 00:27:18.020
sometimes damage to vehicles and and so on
and so far so I'm not in this type of driving
of

231

00:27:18.020 --> 00:27:23.020
course. But we can't put speed bumps. Every
time someone decided to act recklessly. It's

232

00:27:23.020 --> 00:27:29.020

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

it's a single individual. Hopefully it's a
single individual behavioural problems

233

00:27:29.020 --> 00:27:36.020
and we hope that the police will catch him
or her we have I do that someone over now or

234

00:27:36.020 --> 00:27:42.020
goes back and forth a one way actually ten
times in a day anything is possible, but we

235

00:27:42.020 --> 00:27:48.020
are open to other methods. I've seen planté
on the road to kind of narrow down their focus
and

236

00:27:48.020 --> 00:27:53.020
stuff, so and we are between the rec center.
There's two parks right there and there is

237

00:27:53.020 --> 00:27:58.020
no sidewalk. So yeah, I appreciate anything
the city could do before and incident

238

00:27:58.020 --> 00:28:08.080
happened. Thank you for coming. D'autres questions?
Other question. Je voulais juste

239

00:28:08.080 --> 00:28:13.080
pointer a décidé de passer le monde avec
le ski. Vous avez écouté? On ne se bat pas
pour

240

00:28:13.080 --> 00:28:21.080
venir au micro, alors. Bonsoir Monsieur le
Maire, les conseillères et conseillers.

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

241

00:28:21.080 --> 00:28:25.080

Moi, je suis de Pointe-Claire Broadview, mais
je viens magasiner souvent à Beacon

242

00:28:25.080 --> 00:28:30.080

Shield. Et quel est votre nom, Monsieur Daniel
Montpetit Bonjour Monsieur le. J'ai tout

243

00:28:30.080 --> 00:28:35.080

marqué ça parce que je voulais pas oublier
rien. Moi je suis ici pour comprendre le

244

00:28:35.080 --> 00:28:40.080

fonctionnement et la sécurité des citoyens
de Beaconsfield et des environs. Vous avez

245

00:28:40.080 --> 00:28:43.080

installé un nouveau système pour le centre
d'achat à Pointe-Claire. Quand on monte

246

00:28:43.080 --> 00:28:48.080

en direction sud, on peut tourner, on ne peut
plus tourner au centre d'achat.

247

00:28:48.080 --> 00:28:54.080

Maintenant, là, il faut passer par en arrière,
direction nord. Vous voulez dire? Oui, Non?
Oui,

248

00:28:54.080 --> 00:28:58.080

en direction sud. Je ne peux plus tourner au
centre d'achat. Non, non non, en direction
sud.

249

00:28:58.080 --> 00:29:05.040

Vous? Oui, en direction? Oui, oui oui, je m'en

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

vais. Non non non non non, là faut prendre
à

250

00:29:05.040 --> 00:29:11.040
côté, en arrière. Allez Paris et Beaurepaire.
Oui, là je comprends bien. Le problème

251

00:29:11.040 --> 00:29:17.040
c'est qu'il y a fait aucun fait, aucun sens
votre affaire. On peut sortir du centre d'achat,

252

00:29:17.040 --> 00:29:22.040
tourner à droite, direction sud. Oui, puis
je peux arrêter à n'importe quelle des trois

253

00:29:22.040 --> 00:29:28.040
intersections, puis faire un U-Turn. Non? Oui,
parce qu'il y a pas de pancarte, monsieur.

254

00:29:28.040 --> 00:29:32.040
Puis je suis allé au poste de police aujourd'hui.
J'aurais aimé ça qu'il reste ici. Je lui

255

00:29:32.040 --> 00:29:36.040
ai demandé. Puis ça, je vais vous gager.
Je sais pas comment vous voulez gager, Je veux
pas

256

00:29:36.040 --> 00:29:40.040
gager. Vous allez perdre vos pantalons. Bien,
je gagerais pas mes pantalons, ce qui est

257

00:29:40.040 --> 00:29:44.040
dangereux avec ça. Moi, je vais magasiner
là, je sors, je tourne à droite, puis je
m'en

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

258

00:29:44.040 --> 00:29:48.040
vais à Pointe-Claire. Oui, là, l'autobus
arrête près du McDonald pour embarquer du

259

00:29:48.040 --> 00:29:55.040
monde ou débarquer. Puis là un citoyen, une
citoyenne que lui, il s'en va du côté nord,
puis

260

00:29:55.040 --> 00:30:00.000
trop paresseux pour faire le tour, vu qu'il
y a pas de pancarte au trois. Prochaine

261

00:30:00.000 --> 00:30:05.000
intersection, il fait des u-turns. Mais quand
le trafic monte du côté nord parce que ça

262

00:30:05.000 --> 00:30:09.000
monte aussi. Oui, on attend des fois cinq,
six minutes, deux minutes, je comprends, c'est

263

00:30:09.000 --> 00:30:16.000
très très dangereux. Moi, j'ai une moto,
je viens souvent à Beaconsfield, puis à toutes
les

264

00:30:16.000 --> 00:30:20.000
fois, je me fais il faut que j'attende pour
tout le monde, je peux pas passer. Puis là,

265

00:30:20.000 --> 00:30:25.000
astheure, vous nous faites passer par en arrière
qui bouge? Repair Drive Oui, pour

266

00:30:25.000 --> 00:30:29.000
retourner sur Saint-Charles Nord, mais savez

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

vous que je peux aller Saint-Charles Nord

267

00:30:29.000 --> 00:30:34.000

et je peux traverser Saint-Charles pour me
rendre encore au centre d'achat ou

268

00:30:34.000 --> 00:30:40.000

tourner au sud? C'est encore plus dangereux
faire ça, non? Oui monsieur, parce que sur
la

269

00:30:40.000 --> 00:30:45.000

chaussée, excusez moi, là, sur la chaussée,
toutes les flèches sont là. Ça veut dire
si je

270

00:30:45.000 --> 00:30:50.000

m'en viens en moto. Puis je prends vos repères
Drive. Je tourne sur boulevard

271

00:30:50.000 --> 00:30:54.000

Saint-Charles parce que ce petit bout là,
ils l'appellent boulevard Saint-Charles en
plus.

272

00:30:54.000 --> 00:30:58.000

OK, là je veux tourner, je peux aller au Nord,
monter Saint-Charles Nord ou je peux à

273

00:30:58.000 --> 00:31:05.060

l'autre sortie. Oui, je peux aller soit au
centre d'achat ou soit au sud. Ça, c'est encore

274

00:31:05.060 --> 00:31:08.060

plus dangereux. Il faut que je traverse six
voies. Quand vous nous empêchez de tourner
tout

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

275

00:31:08.060 --> 00:31:13.060
de suite au centre d'achat en partant, ça
fait que c'est pas normal que ça soit de même.
OK,

276

00:31:13.060 --> 00:31:18.060
La raison pourquoi ils ont enlevé les enseignes?
Parce que ça a été enlevé par

277

00:31:18.060 --> 00:31:22.060
Beaconsfield. Enlever les quoi? Pardon, les
trois enseignes de nos U-Turn qui ont pas là

278

00:31:22.060 --> 00:31:27.060
pourquoi ils ont été enlevés, mais ils sont
sur l'autre sens là. Non, non, ils étaient

279

00:31:27.060 --> 00:31:32.060
jamais là. OK, alors. Mais monsieur, j'ai
été là, Monsieur Montpetit C'est ça? Bien,

280

00:31:32.060 --> 00:31:37.060
d'après le policier, j'aurais aimé ça qu'il
reste ici. Monsieur Montpetit, quelle est

281

00:31:37.060 --> 00:31:42.060
votre question? Mais pourquoi? Pourquoi il
y a pas d'enseignes de U-Turn? Tout le monde
peut

282

00:31:42.060 --> 00:31:47.060
faire des shooters, alors ça cause des problèmes
puis ça va causer un accident. Au delà du

283

00:31:47.060 --> 00:31:50.060

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

pourquoi il y en a pas, ce qui serait peut
être, si je comprends bien, votre question

284

00:31:50.060 --> 00:31:54.060
la plus importante, c'est est-ce qu'il pourrait
y en avoir? Oui, parce qu'il y en a

285

00:31:54.060 --> 00:31:59.060
déjà eu, ça je sais pas. Ça fait combien
de temps vous êtes ici, là, mais je le sais.
Alors,

286

00:31:59.060 --> 00:32:04.020
écoutez, la réponse à ça, c'est probablement
Oui, on va regarder et on va prendre. On

287

00:32:04.020 --> 00:32:09.020
va prendre votre question, votre proposition,
qu'il y ait des panneaux qui interdisent

288

00:32:09.020 --> 00:32:13.020
les virages en U, des photocopies de la rue,
tout ça, c'est bon, vous le savez, c'est

289

00:32:13.020 --> 00:32:16.020
comment? C'est Non, c'est correct, c'est correct,
Les panneaux sont pas là, C'est une

290

00:32:16.020 --> 00:32:21.020
autre question. Après. Bon, en passant, je
suis venu ici une couple de fois. Oui, je suis

291

00:32:21.020 --> 00:32:25.020
venu en avant demander des questions. Moi je
reste à Pointe-Claire, Oui, ça à

292

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

00:32:25.020 --> 00:32:30.020

Pointe-Claire si je veux, si je veux rejoindre
soit les élus ou le maire, oui, je peux appeler.

293

00:32:30.020 --> 00:32:35.020

Ils ont une boîte vocale? Oui. Pourquoi ici?
C'est rien que c'est en courriel. Non, J'ai
un

294

00:32:35.020 --> 00:32:39.020

numéro de téléphone. La madame au comptoir,
d'abord devrait le savoir, parce que quand
je suis

295

00:32:39.020 --> 00:32:43.020

venu pour avoir le numéro de monsieur pour
le trafic, c'est le monsieur là-bas. Je m'étais

296

00:32:43.020 --> 00:32:48.020

renseigné, elle a dit Tu peux juste le rejoindre
en courriel. Non, il y a un numéro de

297

00:32:48.020 --> 00:32:52.020

téléphone pour l'hôtel de ville. Il est
possible de laisser un message pour chaque.
Est ce que

298

00:32:52.020 --> 00:32:56.020

chaque conseiller conseillère? Ils ont un
numéro de téléphone avec une boîte vocale?
Ah oui?

299

00:32:56.020 --> 00:33:00.080

Vous voudriez dire à vos clients en avant!
Oui, Bien, on dit que vous n'aviez pas ça.
On

300

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

00:33:00.080 --> 00:33:05.080
a le directeur général qui prend des notes,
là, parce que le message va être passé sur
le

301
00:33:05.080 --> 00:33:09.080
site Web. C'est pas un gars ordinateur, je
suis pas encore un téléphone maison, moi.
C'est

302
00:33:09.080 --> 00:33:13.080
bon, ça fait que c'est pas mal en arrière
des autres, mais c'est pas grave. Je vous

303
00:33:13.080 --> 00:33:19.080
remercie. Merci. Bonne soirée. Je vous remercie
d'être passé nous parler. Merci. On aime

304
00:33:19.080 --> 00:33:24.080
bien que vous venez acheter la vitesse là.
Oui. On va vous encourager. Moi j'étais

305
00:33:24.080 --> 00:33:30.080
l'ancien retraité de la ville de Pointe-Claire.
En plus, en plus. Alors s'il n'y a pas

306
00:33:30.080 --> 00:33:36.080
d'autres questions, des gens dans la salle.
If there's no other questions from residence

307
00:33:36.080 --> 00:33:43.080
or people in the in Council chamber, I will
now move to return questions that we

308
00:33:43.080 --> 00:33:51.080
received and the first one is from Roxanne
Sanders and I believe she's with us here

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

309

00:33:51.080 --> 00:33:58.080
today. Alright. Alors Roxanne has a concerned
about the destruction of our

310

00:33:58.080 --> 00:34:05.040
neighborhoods natural area. She is on Franklin
and she is hello, My name is Roxanne Sanders
and

311

00:34:05.040 --> 00:34:11.040
I would like to bring a situation in our neighbourhood
to your attention at the end of

312

00:34:11.040 --> 00:34:18.040
Franklin road, a small area of vegetation that
looks like a mini forest is currently being

313

00:34:18.040 --> 00:34:24.040
destroyed and nearly half of the trees of already
been cut down the work has been going on

314

00:34:24.040 --> 00:34:31.040
for several months and seems to have cause
many animals to disappear. This is the only

315

00:34:31.040 --> 00:34:37.040
natural area in our neighborhood where they
can still feed un build nest and

316

00:34:37.040 --> 00:34:45.040
leave freely. WE come here every day we used
to sit hoc Eagles raccoons folks and

317

00:34:45.040 --> 00:34:52.040
rabbits. Today we barely see all here any animals.

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

WE would like to understand the reason

318

00:34:52.040 --> 00:34:58.040

for this work, including the cutting of trees.
Could you please explain what this plan

319

00:34:58.040 --> 00:35:04.000

and what measures are being taken to protect
the remaining wildlife and vegetation. Thank

320

00:35:04.000 --> 00:35:11.000

you for your attention, Roxanne and her friends
and I believe that the two friends are next

321

00:35:11.000 --> 00:35:19.000

to you. Well, so great question. Thank you
very much for taking the time to write to us
to me.

322

00:35:19.000 --> 00:35:27.000

It's it's a very sad consequence of something
that is necessary. The the tree

323

00:35:27.000 --> 00:35:34.000

removal that you've seen come from a few separate
projects over the last maybe two years a

324

00:35:34.000 --> 00:35:43.000

year and a half something like that, so we
are profiling the parc central dish where we
did

325

00:35:43.000 --> 00:35:49.000

rather in twenty twenty five, so that started
with with that earlier this year. There was

326

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

00:35:49.000 --> 00:35:58.000
the widening of the crescent turn around that
leads into the area that you describe and we

327
00:35:58.000 --> 00:36:07.060
also have upcoming sur work that come later
in september, so all of that requires

328
00:36:07.060 --> 00:36:15.060
clearing a number of trees along the pipe route.
It was necessary for us to be able to

329
00:36:15.060 --> 00:36:25.060
provide you no updated sur maintenance and
infrastructure in addition. You know if you

330
00:36:25.060 --> 00:36:30.060
walk around our your neighborhood, our city
a lot of our trees are mature, which

331
00:36:30.060 --> 00:36:37.060
means that they have been around for fifties
sixties seventies five eighties,

332
00:36:37.060 --> 00:36:45.060
sometimes a hundred years and so we have in
that area of several mature willows and

333
00:36:45.060 --> 00:36:53.060
three that well the ashes on top of the emerald
borough that has been a problem. Well, you

334
00:36:53.060 --> 00:37:00.020
know a lot of those trees came to maturity
essentially and they became dangerous for

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

00:37:00.020 --> 00:37:08.020
people like you walking around and that area,
you know if three years old and dead or

336
00:37:08.020 --> 00:37:14.020
dying and branches start falling down and the
tree itself collapsing. It's something that

337
00:37:14.020 --> 00:37:23.020
we need to we need to address. So we had to
cut down several trees and we we do you know
we

338
00:37:23.020 --> 00:37:30.020
do like and find that the tree canopy is extremely
important and so we're replanting in new

339
00:37:30.020 --> 00:37:36.020
three in that in that area, so you're fairly
young if you stick around long enough,

340
00:37:36.020 --> 00:37:44.020
you'll be able to see three in that neighborhood
in the future, so this. This explains why you

341
00:37:44.020 --> 00:37:50.020
know some of the three have have been taking
down. But thank you very much for

342
00:37:50.020 --> 00:37:57.020
expressing your concern and taking the moment
to write its appreciated great work. Thank

343
00:37:57.020 --> 00:38:08.080
your next question is from Russell Duncan
on Evyndal place Mayor Saint-Jean is riding

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

344

00:38:08.080 --> 00:38:13.080
sorry about the city communication Surveys
that is currently ongoing online mayor

345

00:38:13.080 --> 00:38:18.080
Saint-Jean the city of my correspondence and
his consulting cocorico, which is

346

00:38:18.080 --> 00:38:25.080
the survey company that we're using a response
is promised but the survey close October

347

00:38:25.080 --> 00:38:33.080
thirty first a verbal Yes or no to each question
will suffice details may follow in writing

348

00:38:33.080 --> 00:38:38.080
regardless of cocorico platform limits well
the city publish a bilingual notice explaining

349

00:38:38.080 --> 00:38:46.080
whether responses are Anonymous confidential
or linkable and what information the city and

350

00:38:46.080 --> 00:38:53.080
cocorico cocorico can access so to that Mr
Duncan the answer is yes, the city will be
preparing

351

00:38:53.080 --> 00:39:02.040
a bilingual frequently asked questions and
that pages will be added to its website very

352

00:39:02.040 --> 00:39:11.040
soon. Will the city publish its full response
by October second state, whether further

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

353

00:39:11.040 --> 00:39:17.040
promotions is plan and ensure any promotion
directe residences to that notice and

354

00:39:17.040 --> 00:39:25.040
explain eligibility residency and duplicate
control the promotion of the survey is

355

00:39:25.040 --> 00:39:32.040
already underway and will continue while the
survey is open and active so the

356

00:39:32.040 --> 00:39:38.040
information the survey information about the
survey is for example already included in

357

00:39:38.040 --> 00:39:46.040
the infoflash that will be mailed or delivered
later later this week, we'll council

358

00:39:46.040 --> 00:39:53.040
commits that the results will not be presented
as representative of all residence

359

00:39:53.040 --> 00:40:00.000
or used alone to reduce printed mail or other
non digital communications, unless the

360

00:40:00.000 --> 00:40:09.000
publish methodology support doing so dunkin.
I will not here be giving you an answer

361

00:40:09.000 --> 00:40:16.000
committed to what council will or will not
do, but what I can tell you is that the survey

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

is

362

00:40:16.000 --> 00:40:22.000

not designed to produce statistically representative
results for the entire

363

00:40:22.000 --> 00:40:27.000

Beaconsfield population. It's just one of several
tools that we intend to use to help us and

364

00:40:27.000 --> 00:40:34.000

guide use in future decisions that we may have
to do regarding our communication

365

00:40:34.000 --> 00:40:45.000

means and process. So thank you for your thank
you for your question tonight. Next we have

366

00:40:45.000 --> 00:40:53.000

Kelly berenbaum I hope I pronounced the name
correctly and she asking about the pool

367

00:40:53.000 --> 00:40:59.000

closure at the recreation center. Your question
is knowing that you will be closed

368

00:40:59.000 --> 00:41:05.060

from early twenty twenty seven twenty twenty
at as the september contact magazine as

369

00:41:05.060 --> 00:41:11.060

any negotiations been done with other municipalities
in the West Island that have indoor

370

00:41:11.060 --> 00:41:19.060

swimming facility facility for preferential

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

rate during that time this time and so the

371

00:41:19.060 --> 00:41:24.060

answer is yes, we are communicating with nearby
municipalities and we hope to

372

00:41:24.060 --> 00:41:35.060

be able to provide access to nearby pools for
our swimmers as of the winter of twenty

373

00:41:35.060 --> 00:41:42.060

twenty seven and for the duration of the closure
more information about that should

374

00:41:42.060 --> 00:41:48.060

be forthcoming by the buy December at the latest
obviously with the closure

375

00:41:48.060 --> 00:41:56.060

being scheduled for early twenty twenty eight.
Thank you for your question and we have

376

00:41:56.060 --> 00:42:02.020

Nicole Corrado from Beaconsfield and saint
Andrew Question I noticed you are

377

00:42:02.020 --> 00:42:09.020

giving three thousand dollars to friends for
mental health. Unfortunately this organization

378

00:42:09.020 --> 00:42:16.020

does not support people with mental health
conditions or neurodivergence will leave

379

00:42:16.020 --> 00:42:22.020

independently and only support family members.

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

Please, please give money to organization that

380

00:42:22.020 --> 00:42:28.020

support people with neurodivergence and mental health conditions directly. I

381

00:42:28.020 --> 00:42:34.020

am also concerned about the Christmas market having a pettigrew pace farm is not a

382

00:42:34.020 --> 00:42:40.020

sanctuary. They are breeding. There are breeding facility that cells to meet farm, Please

383

00:42:40.020 --> 00:42:47.020

do not permit farmed animal at the Christmas market. These animals are prohibited in

384

00:42:47.020 --> 00:42:53.020

Beaconsfield instead if you want animals there have an adoption event with a rescue or

385

00:42:53.020 --> 00:43:01.080

take pay for those with center. Thank you miss Corrado for your comment WE will consider them
I

386

00:43:01.080 --> 00:43:10.080

said that that was the last question, but I have another page or two so will continue.

387

00:43:10.080 --> 00:43:20.080

Prochaine question de Caroline. Malcolm and Rose. Subject Windermere Windermere Park

388

00:43:20.080 --> 00:43:27.080

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

Redevelopment one time costs and ongoing operational
costs in a recent email the city

389

00:43:27.080 --> 00:43:32.080
informed citizens that a few items remains
to be determined for the long overview

390

00:43:32.080 --> 00:43:37.080
redevelopment of Windermere park, Please elaborate
and details the many items that

391

00:43:37.080 --> 00:43:43.080
have already been determined for the residents,
including the one time costs and the

392

00:43:43.080 --> 00:43:49.080
ongoing operational costs as well as how many
healthy mature trees will be cut down. Please

393

00:43:49.080 --> 00:43:56.080
also includes the projected timelines the full
residents survey results and professional

394

00:43:56.080 --> 00:44:02.040
consultations parc history and indicate any
changes, please advise if the residents meeting

395

00:44:02.040 --> 00:44:09.040
on October, third will be advertised on the
neon sign at windermere Mount Rose and

396

00:44:09.040 --> 00:44:15.040
Montrose intersections and when the residence
will get a pamphlet in their mailbox on

397

00:44:15.040 --> 00:44:24.040

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

this topic the proposed concept is Malcolm
will be presented to the public on October,
third at

398

00:44:24.040 --> 00:44:32.040
a public meeting that I've spoke of and that
already been advertised as the details. You

399

00:44:32.040 --> 00:44:38.040
have requested may be part of the information
that will be provided and presented we are

400

00:44:38.040 --> 00:44:45.040
not in a position today to provide further
details at this time, we invite you and all

401

00:44:45.040 --> 00:44:52.040
residence to attend the presentation and information
will be also made available

402

00:44:52.040 --> 00:44:57.040
afterwards for those who are unable to attend,
should you have any further questions

403

00:44:57.040 --> 00:45:02.000
following the presentations please contact
the municipal administration and will be able

404

00:45:02.000 --> 00:45:09.000
to answer all of your specific questions as
for the part of your questions regarding

405

00:45:09.000 --> 00:45:15.000
communication as it pertaining to this meeting,
It will include our usual channel. It's

406

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

00:45:15.000 --> 00:45:22.000
already been communicated in the contact magazines
the latest edition that came out a

407
00:45:22.000 --> 00:45:29.000
few weeks ago along with the info flash social
media électroniques message boards

408
00:45:29.000 --> 00:45:41.000
that we have and b-c-d apps. So we would also
like to add that a postcard in addition to

409
00:45:41.000 --> 00:45:48.000
what's already been done and what will be done
a postcard will be distributed to nearby

410
00:45:48.000 --> 00:45:54.000
household next week in the North sector, West
of West Croft and synagogue is also

411
00:45:54.000 --> 00:46:01.060
planned near the park. So thank you very much
for your interest in this project and thank
you

412
00:46:01.060 --> 00:46:10.060
for your question. Question from Rosemary Heck
on Mount Rose subject five hundred

413
00:46:10.060 --> 00:46:20.060
thousand dollars loan and the proposed work
at mount Rose and Helm, intersection earlier
this

414
00:46:20.060 --> 00:46:26.060
year alone of five hundred thousand dollars
was approved for work at various

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

415

00:46:26.060 --> 00:46:33.060
intersection in Beaconsfield. This included
work to be done to reconfigure the montrose

416

00:46:33.060 --> 00:46:38.060
intersection. Could you please give us an update
on the status of the city thousand dollars

417

00:46:38.060 --> 00:46:47.060
loan and the status of the mount rose am reconfiguration
work. Thank you so miss the

418

00:46:47.060 --> 00:46:58.060
loan itself is still within the office of the
ministère de l'Habitation for approval with

419

00:46:58.060 --> 00:47:07.020
regards to specific work at the corner of ALM
and roses, nothing as yet been determined

420

00:47:07.020 --> 00:47:15.020
in terms of the scope of work and fact a professional
engineers or architects or

421

00:47:15.020 --> 00:47:23.020
landscaper, but professional services have
not yet been mandated or hear by the city.

422

00:47:23.020 --> 00:47:32.020
We're likely gonna be going to tender two to
seek professional help and only then we'll
we

423

00:47:32.020 --> 00:47:38.020
have a better idea of what the scope of work

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

could be what the budget would be and this
like

424

00:47:38.020 --> 00:47:46.020
any other such feels that would be part of
that by law would come back to the council
for

425

00:47:46.020 --> 00:47:53.020
approval as the case may be so thank you for
your question and this concludes our written

426

00:47:53.020 --> 00:47:59.020
questions. WE had one as mentioned earlier
from mister Alexander, but the scope of the

427

00:47:59.020 --> 00:48:08.080
questions and the answer would be the same.
Thank you so we will now move with the rest
of

428

00:48:08.080 --> 00:48:16.080
the agenda. Idem Ten points one. Approbation
du procès verbal de la séance ordinaire du
Conseil

429

00:48:16.080 --> 00:48:33.080
de la ville de Beaconsfield du 24 août 2026.
Je seconde en faveur. Il. Thème Twenty One.

430

00:48:33.080 --> 00:48:39.080
Of mandate TP twenty twenty six SCP for professional
Engineering Services

431

00:48:39.080 --> 00:48:44.080
reconstruction of saint Charles Boulevard B
to the Thunder having obtain the best final

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

432

00:48:44.080 --> 00:48:51.080
score check in the amount of two hundred thousand
dollars, two hundred and 6 \$ and it's

433

00:48:51.080 --> 00:49:04.040
all taxes included. I propose un second all
in favor. Items 20.2 Octroi du mandat TP 20
26

434

00:49:04.040 --> 00:49:09.040
41 S.P. Concernant des services professionnels
en architecture du paysage pour le

435

00:49:09.040 --> 00:49:13.040
réaménagement du parc Beacon Hill aux soumissionnaires
ayant obtenu le meilleur pointage

436

00:49:13.040 --> 00:49:22.040
final, soit Conception paysage pour la somme
de 61 741 \$ et 50 800, toutes taxes incluses.
Je

437

00:49:22.040 --> 00:49:37.040
propose je seconde en faveur. De transfert.
Non. Maybe after if you want. Oui. WE can.
Item

438

00:49:37.040 --> 00:49:44.040
30.1. On y propose the approval of the list
of accounts payable of setnumber twenty-first

439

00:49:44.040 --> 00:49:49.040
twenty twenty six and of the list of authorized
payments for the period of August twelve

440

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

00:49:49.040 --> 00:49:54.040
twenty twenty six, two August twenty twenty
twenty six and for the period of August

441
00:49:54.040 --> 00:50:00.000
Twenty-fifth, Twenty twenty 6 septembre eight
twenty twenty six for a total of four million

442
00:50:00.000 --> 00:50:12.000
seven hundred thousand nine hundred and and
fifty 100 proposed. Second and before we

443
00:50:12.000 --> 00:50:17.000
move to a vote. There is a number of items
that four points Seven millions dollars

444
00:50:17.000 --> 00:50:25.000
is composed of mostly regular monthly items
such as payroll and what are you? But two two

445
00:50:25.000 --> 00:50:33.000
payments will are being are being paid or are
being presented this month that will

446
00:50:33.000 --> 00:50:39.000
be coming back for the next several months
to twenty-four too perhaps thirty six months

447
00:50:39.000 --> 00:50:47.000
in some cases. So one of them is payments of
one point for million dollar two. Trois axes

448
00:50:47.000 --> 00:50:52.000
construction. Et c'est un décompte progressif
dans le cadre de la construction du

449

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

00:50:52.000 --> 00:50:58.000
Centre culturel multifonctionnel. So that's
that's good news. It means that

450
00:50:58.000 --> 00:51:04.060
it's being built and it's progressing. Et le
deuxième, c'est un paiement d'une somme

451
00:51:04.060 --> 00:51:10.060
de 1,1 million de dollars à Construction Laval.
Concernant l'agrandissement et la mise aux

452
00:51:10.060 --> 00:51:19.060
normes du Centre récréatif de Beaconsfield.
Donc again and other projects that is moving

453
00:51:19.060 --> 00:51:25.060
forward and we should see these two projects
coming back on a regular basis over the next

454
00:51:25.060 --> 00:51:39.060
little while. Alors en faveur. Merci. Item
30.1 et suivants. The following will be proposed

455
00:51:39.060 --> 00:51:45.060
for item point two to three point nine for
the year of twenty twenty six the first one

456
00:51:45.060 --> 00:51:50.060
thirty points. Approbation d'un appui financier
de 1 000 \$ à l'Action jeunesse de l'Ouest
de

457
00:51:50.060 --> 00:51:54.060
l'île. Thirty point trois Fifteen Hundred
Contribution to West Island Counselor Wellness

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

458

00:51:54.060 --> 00:52:01.020
Center Thirty point for 1 500 \$ à parrainage
civique de la banlieue ouest. Thirty point

459

00:52:01.020 --> 00:52:07.020
five two thousand dollars contributions to
volunteer West Island Thirty point six 3 000
\$

460

00:52:07.020 --> 00:52:14.020
à l'ami de la santé. Mentalité Thirty point
Seven two thousand dollars Contribution to
West

461

00:52:14.020 --> 00:52:19.020
Island Women's Shelter Thirty point at 500
\$ à Centre d'intégration multiservices de

462

00:52:19.020 --> 00:52:24.020
l'ouest de l'île and Thirty point nine one
thousand two hundred fifty dollars

463

00:52:24.020 --> 00:52:32.020
contribution two Heroes committee for the remembrance
day cérémonie I propose. And I

464

00:52:32.020 --> 00:52:43.020
second all in favor. Excellent item thirty
point ten and following right. Thirty points

465

00:52:43.020 --> 00:52:52.020
Ten thirty point eleven Twelve. Approbation
d'un appui financier de 400 \$ à Clovis

466

00:52:52.020 --> 00:53:03.080
Cartier pour sa participation à The Majestic

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

2026 UK Granfondo, Canton de Vaud, Suisse,
le 11

467

00:53:03.080 --> 00:53:09.080
juillet 2026. There's another proof of four
hundred to know a run for participating in
the

468

00:53:09.080 --> 00:53:17.080
Panam junior Championship, Twenty twenty six
in a pronounced date. Joao Pessoa,

469

00:53:17.080 --> 00:53:27.080
Brazil from July, Twenty twenty twenty twenty
twenty twenty six and third. Support de 400
\$ à

470

00:53:27.080 --> 00:53:34.080
Sarah Zhang pour sa participation. Je m'excuse
aux championnats juniors de la

471

00:53:34.080 --> 00:53:43.080
Panam 2026. Joao Pessoa, Brazil. Du 22 juillet
au 26 juillet 2026. Je propose, Je. Seconde

472

00:53:43.080 --> 00:53:54.080
en faveur. Et Item 30.13. I propose municipal
contribution for the regular operation of

473

00:53:54.080 --> 00:54:01.040
PME Montréal, West Island and autorisation
to pay the contribution of five thousand

474

00:54:01.040 --> 00:54:11.040
five dollars for the year twenty twenty. Six
seconds all in favor. Réglementation Bylaws.

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

475

00:54:11.040 --> 00:54:18.040

Item 40.1 Je donne avis de motion du dépôt
et avis de motion du projet de règlement

476

00:54:18.040 --> 00:54:25.040

By 189 intitulé Règlement autorisant des
dépenses en immobilisations et un emprunt

477

00:54:25.040 --> 00:54:35.040

de 2 165 000 \$ pour des services professionnels
et réalisation d'une nouvelle

478

00:54:35.040 --> 00:54:40.040

interconnexion du réseau sanitaire sur Elm
entre les secteurs de la promenade Alton

479

00:54:40.040 --> 00:54:46.040

et de Beacon Hill. Donc l'avis de motion est
donné. Merci. Oui. Urbanisme Urban Planning
for

480

00:54:46.040 --> 00:54:53.040

the Five point un 45.1. This is the request
for minor exemptions for the property

481

00:54:53.040 --> 00:55:03.000

located at four points with the following notes
the. File was is being proposed to improve

482

00:55:03.000 --> 00:55:09.000

the exemption regarding the secondary front
property line and left lateral property line

483

00:55:09.000 --> 00:55:14.000

SEPAQ regarding the main building and to refuse
the exemption regarding the maximum

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

484

00:55:14.000 --> 00:55:20.000
main building area the left lateral property
line and secondary front property line

485

00:55:20.000 --> 00:55:30.000
for the gallery and proposed extension SEPAQ
I purpose this second in favour of the

486

00:55:30.000 --> 00:55:41.000
recommendations. Thank you for five points
two. This will be a series of approval for
forty

487

00:55:41.000 --> 00:55:49.000
five points two three two forty five points
at starting with forty five point two ou 45

488

00:55:49.000 --> 00:55:53.000
points. Deux demandes de dérogations mineures
pour la propriété située au deux, deux

489

00:55:53.000 --> 00:56:03.060
huit Alan Croft Crescent. UNIQUEMENT pour la
portion de terrain du lot 2 424 143

490

00:56:03.060 --> 00:56:14.060
longeant le lot 2 424 141. Aussi. Item 45.3
Request for minor exemption for the

491

00:56:14.060 --> 00:56:21.060
property located at Eddy Seven Harwood aussi.
45.4 Demande d'approbation du plan

492

00:56:21.060 --> 00:56:26.060
d'implantation et d'intégration architecturale

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

relatif à la demande d'un permis de

493

00:56:26.060 --> 00:56:31.060

construction pour l'agrandissement du bâtiment
principal situé au 186

494

00:56:31.060 --> 00:56:38.060

Centennial, selon l'option deux. Forty Five
Point Five request for the approval of the
sight

495

00:56:38.060 --> 00:56:42.060

planning and architectural integration programs
relating to a building permits

496

00:56:42.060 --> 00:56:47.060

application for the extension of the building
located at twenty-seven. L'Oreille et

497

00:56:47.060 --> 00:56:56.060

corps ainsi que. 45.6 Demande d'approbation
du plan d'implantation et d'intégration

498

00:56:56.060 --> 00:56:59.060

architecturale relatif à la demande d'un permis
de construction pour la

499

00:56:59.060 --> 00:57:07.020

modification de la façade du bâtiment principal
situé au 519 Beaconsfield. Also forty five

500

00:57:07.020 --> 00:57:12.020

point Seven request for the approval of sight
planning and architectural integration

501

00:57:12.020 --> 00:57:16.020

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

programs relating to the building permits application
to modify the already approved

502

00:57:16.020 --> 00:57:26.020
plans at three place Legault for according
to option B aussi. 45.8 Demande d'approbation
du

503

00:57:26.020 --> 00:57:31.020
plan d'implantation et d'intégration architecturale
relatif à la réalisation de

504

00:57:31.020 --> 00:57:40.020
travaux de remblais sur la propriété située
au 84 Woodland. Alors je propose. Merci. Je

505

00:57:40.020 --> 00:57:51.020
seconde en faveur des recommandations. Merci.
Item 45.9 et suivants. Alors ces

506

00:57:51.020 --> 00:58:00.080
deux là vont être traités en bloc aussi.
45.9 et item 45.10 Item Forty five points is
the

507

00:58:00.080 --> 00:58:05.080
request request the approval of the sight planning
and architectural integration

508

00:58:05.080 --> 00:58:10.080
programs to carry out back filling work on
the property located at four, Seven lake

509

00:58:10.080 --> 00:58:19.080
shore. The the it is refused. It is proposed
to be refused as well as the item. 45.10 Demande

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

510

00:58:19.080 --> 00:58:26.080
de dérogation mineure pour la propriété
située au 478 Lake Shore. Il est proposé
de

511

00:58:26.080 --> 00:58:34.080
refuser. Merci. Est-ce que j'ai quelqu'un qui
appuie? J'appuie. Merci. En faveur des

512

00:58:34.080 --> 00:58:44.080
recommandations. Merci. Alors, Volet Ressources
humaines. Human Resources 50.1.

513

00:58:44.080 --> 00:58:50.080
Nomination in View of Permanent. As adjoint
administratif Griefs et affaires publiques
to

514

00:58:50.080 --> 00:59:02.040
position One zéro un I Second. Comité Committee
trois point 1.2 Procès-verbal de la réunion

515

00:59:02.040 --> 00:59:09.040
du Comité consultatif de l'environnement du
5 mai 2026. Je propose. Je. Seconde en

516

00:59:09.040 --> 00:59:21.040
faveur. Et 53.2. Oui. Je propose le procès-verbal
et propose deux minutes. But I

517

00:59:21.040 --> 00:59:28.040
just like to say one or two things we covered
most of the those there, the next cc

518

00:59:28.040 --> 00:59:35.040
meeting will be on of september after that

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

the next date for feeling a request is the
ninth

519

00:59:35.040 --> 00:59:41.040
of October for the following cc meeting plan
for the seventh of October, so I proposed the

520

00:59:41.040 --> 00:59:45.040
meaning of the planning advisory committee
meeting of September first twenty twenty

521

00:59:45.040 --> 01:00:01.000
six. Seconds. En faveur. Section Sixty 60 60.1.
Oui. Résolution en appui à la

522

01:00:01.000 --> 01:00:10.000
Société de la LMC du Canada et reconnaissant
le 22 septembre comme demain, comme journée
de

523

01:00:10.000 --> 01:00:19.000
sensibilisation à la leucémie myéloïde
chronique and just before proposing a locked
up

524

01:00:19.000 --> 01:00:25.000
what that is and it's a rapid growth of abnormal
white blood cells that accumulates in the

525

01:00:25.000 --> 01:00:36.000
bone marrow and interferes with normal blood
cells. Formation patients with aml can progress

526

01:00:36.000 --> 01:00:49.000
rapidly and the disease is often fatal within
weeks or months. If Untreated y propose.

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

527

01:00:49.000 --> 01:00:57.000

Six point 60.2 I propose the opposition to
the amendment to the regulation respecting
the

528

01:00:57.000 --> 01:01:01.060

language of the civil administration Elimination
of the five thousand dollars

529

01:01:01.060 --> 01:01:16.060

exemptions and second. Point trois WE are Autorisation
de présenter une demande d'aide

530

01:01:16.060 --> 01:01:22.060

financière dans le cadre du Programme des
stratégies jeunesse en milieu municipal.

531

01:01:22.060 --> 01:01:29.060

Volet un et création de la Table jeunesse
de Beaconsfield. Je propose. Je. Seconde en

532

01:01:29.060 --> 01:01:38.060

faveur. 60.4 I propose the resolution regarding
financial aid from a revenu transfer of a

533

01:01:38.060 --> 01:01:43.060

portion of the federal excise tax on gasoline
and contributions from the Quebec

534

01:01:43.060 --> 01:01:47.060

government for drinking and waste water as
well as local roads infrastructure deposit
of

535

01:01:47.060 --> 01:01:52.060

the twenty twenty twenty twenty twenty-eight

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

interventions plan for the renewal of

536

01:01:52.060 --> 01:02:04.020
infrastructure for drinking and waste water
as well as local roads proposed. Thank you.
This

537

01:02:04.020 --> 01:02:12.020
is a very important program. WE received millions
of dollars from the government for taking

538

01:02:12.020 --> 01:02:23.020
good care of our water and waste water systems
and so it's tremendously important. Item

539

01:02:23.020 --> 01:02:28.020
60.5 L'autorisation de permettre aux amis du
village Beaurepaire d'organiser

540

01:02:28.020 --> 01:02:37.020
l'événement Marché BO des Fêtes le samedi
14 novembre 20 26 de 11 h à 16 h et autorisation
de

541

01:02:37.020 --> 01:02:42.020
fermeture du stationnement du Park Christmas
sur le boulevard Beaconsfield du vendredi 13

542

01:02:42.020 --> 01:02:48.020
novembre 2026 à 6 h à 18 h au samedi 14 novembre
à 18 h et que les coûts pour les services

543

01:02:48.020 --> 01:02:54.020
de premiers soins et deux toilettes chimiques
soient payés par la Ville, je propose,

544

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

01:02:54.020 --> 01:03:07.080
je seconde en faveur. Item 60.6. Autorisation
to apply for a grant within the. Programme

545
01:03:07.080 --> 01:03:12.080
d'aide financière au développement des transports
actifs dans les périmètres

546
01:03:12.080 --> 01:03:20.080
urbaines. Apu for the project to improve active
modes of transportation in Beaconsfield

547
01:03:20.080 --> 01:03:27.080
I second. Alors avant de passer au vote, j'aimerais
préciser que c'est dans le contexte

548
01:03:27.080 --> 01:03:36.080
d'une éventuelle demande pour avoir le vélo
en partage libre-service Bixi but it's not

549
01:03:36.080 --> 01:03:44.080
a decision on authorizing or moving forward
with Bixi. Person is the first step that

550
01:03:44.080 --> 01:03:53.080
we're considering that will be. I think very
important in our future decision making process

551
01:03:53.080 --> 01:03:59.080
is to actively seek a grant so that if we move
forward with this type of service at least

552
01:03:59.080 --> 01:04:07.040
some of the costs will be offset by a grant
that you would provide and they usually

553

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

01:04:07.040 --> 01:04:15.040
award grant upwards or up two rather fifty
pour 100 of the actual costs. So it's just
one

554
01:04:15.040 --> 01:04:25.040
step that is not binding for the future. Alors
ceux en faveur. Alors. Item 70.1

555
01:04:25.040 --> 01:04:31.040
Rapport du maire sur les décisions prises
par le conseil d'agglomération. Je vais être

556
01:04:31.040 --> 01:04:38.040
très fin avec vous lors de la séance du 27
août 20 26, il y a beaucoup de dossiers qui
ont

557
01:04:38.040 --> 01:04:44.040
fait l'objet d'octroi de contrats et de dépenses,
mais rien qui sort de l'ordinaire.

558
01:04:44.040 --> 01:04:51.040
Il n'y a pas un dossier qui saute aux yeux
comme étant plus important qu'un autre. The

559
01:04:51.040 --> 01:05:00.000
agglomération has a budget of four points
four four points five billion dollar. So divided

560
01:05:00.000 --> 01:05:08.000
by twelve, there's always a tremendous amount
of money being being invested in what

561
01:05:08.000 --> 01:05:17.000
the aggro does and provide for service the
next meeting is next week, not next week. This

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

562

01:05:17.000 --> 01:05:27.000
coming Thursday this week. I'll be there and
there is yet nothing on the agenda that styx

563

01:05:27.000 --> 01:05:35.000
out you probably have heard today with the
conseil municipal, the adoption of a

564

01:05:35.000 --> 01:05:45.000
below to regulate. What residence are allowed
to use as a previous towards civil

565

01:05:45.000 --> 01:05:51.000
servants police officer security officer is
at the center of what the conseil

566

01:05:51.000 --> 01:05:59.000
municipal is dealing with and will also be
on the agenda Thursday for the council

567

01:05:59.000 --> 01:06:07.060
meeting. So that's it for for now. Item 80.1
Deposits of the Director Report. Monsieur le

568

01:06:07.060 --> 01:06:12.060
Directeur général. Oui, Merci, Monsieur le
Maire. Donc on a trois rapports. Les permis
de

569

01:06:12.060 --> 01:06:17.060
construction pour les. Le dernier mois, le
rapport de gestion contractuelle ainsi que

570

01:06:17.060 --> 01:06:23.060
les. Le nombre de personnes qui visionnent

Avertissement – Utilisation des fichiers de transcription

Ces transcriptions sont générées automatiquement à partir des enregistrements vidéo des séances du conseil à l'aide d'un outil d'intelligence artificielle. Elles sont fournies à titre informatif seulement et peuvent contenir des erreurs, omissions ou imprécisions. Les noms des intervenants ne sont pas indiqués et les transcriptions reflètent uniquement la langue utilisée lors des webdiffusions; elles ne sont donc pas entièrement bilingues.

Pour obtenir un document officiel des décisions prises lors de la séance du Conseil ou des renseignements complets en français et en anglais, veuillez consulter le procès-verbal officiel de la séance ou communiquer avec la Ville.

Disclaimer – Use of Transcript Files

These transcripts are automatically generated from the video recordings of Council meetings using an artificial intelligence tool. They are provided for information purposes only and may contain errors, omissions, or inaccuracies. The names of speakers are not identified, and the transcripts reflect only the language used during the webcasts; they are therefore not fully bilingual.

To obtain an official record of the decisions taken at the Council meeting or full details in French and English, please consult the official minutes of the meeting or contact the City.

les séances du Conseil. Donc, on a tout un

571

01:06:23.060 --> 01:06:27.060
historique là dessus. Puis je veux juste rajouter.
Je ne veux pas faire peur à personne, mais

572

01:06:27.060 --> 01:06:34.060
mes collègues des travaux publics sont à
préparer la saison hivernale. Ha oui! Ha!

573

01:06:34.060 --> 01:06:42.060
Mieux vaut se préparer. On n'a pas d'affaires
nouvelles sous 90.1. Est ce que j'ai quelqu'un

574

01:06:42.060 --> 01:06:54.060
qui propose la levée de la séance des closing?
Je propose. Merci à tous et à toutes d'être

575

01:06:54.060 --> 01:07:01.020
ici ce soir avec nous en salle. And thank you
at home! Merci à la maison. To spend the last

576

01:07:01.020 --> 01:07:07.020
almost two hours with us. It's greatly appreciated.
Bonne soirée, Two hours and are in

577

01:07:07.020 --> 01:07:24.020
five minutes. Bonne soirée. Merci.